

GOV/2014/40/Corr.1-GC(58)/19/Corr.1

١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤

توزيع عام
عربي

مجلس المحافظين المؤتمر العام

نسخة مخصصة للاستخدام الرسمي

البند الفرعي ٥ (أ) من جدول الأعمال المؤقت للمجلس

(الوثيقة GOV/2014/39)

البند ١٣ من جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر

(الوثيقة GC(58)/1 وإضافاتها Add.1 و Add.2 و Add.3)

تدابير تعزيز التعاون الدولي في مجال الأمان النووي والأمان الإشعاعي وأمان النقل وأمان النفايات

تصويبات

ينبغي أن يكون نص الفقرتين ٤٢ و ٤٣ الواردتين في الصفحة ٩ كما يلي:

٤٢- وعُقد في فيينا، بالنمسا من ٢٤ آذار/مارس إلى ٤ نيسان/أبريل ٢٠١٤ الاجتماع الاستعراضي السادس لاتفاقية الأمان النووي بحضور ٨٠٨ مشاركين من ٦٩ طرفاً متعاقداً. واستناداً إلى أعمال الفريق العامل المذكور، قدّمت باكستان اقتراحاً لتعديل المبادئ التوجيهية بشأن التقارير الوطنية المقدمة بموجب اتفاقية الأمان النووي (INFCIRC/572/Rev.4)؛ وقدّمت مجموعة من الأطراف المتعاقدة مجموعة من الاقتراحات لتعديل المنشور المعنون المبادئ التوجيهية بشأن عملية الاستعراض التي يُضطلع بها بموجب اتفاقية الأمان النووي (INFCIRC/571/Rev.6)، والمنشور المعنون المبادئ التوجيهية بشأن التقارير الوطنية المقدمة بموجب اتفاقية الأمان النووي (INFCIRC/572/Rev.4) والمنشور المعنون النظام الداخلي واللائحة المالية (INFCIRC/573/Rev.5)، ولتقديم توصيات باتخاذ إجراءات إلى الأمانة والأطراف المتعاقدة ومنظمات أخرى.^{٤٤} وتم الاتفاق على التعديلات المقترحة إدخالها على الوثائق الإرشادية الخاصة باتفاقية الأمان النووي وعلى تسع توصيات باتخاذ إجراءات لهيئات أخرى.

٤٣- ووفقاً للمادة ٣٢ من الاتفاقية، قدّمت سويسرا اقتراحاً رسمياً لتعديل المادة ١٨ من الاتفاقية. وقرّرت الأطراف المتعاقدة تقديم اقتراح تعديل الاتفاقية إلى مؤتمر دبلوماسي يُعقد في غضون عام واحد وتنظيم اجتماع تشاوري مفتوح لجميع الأطراف المتعاقدة قبل اليوم الأول من المؤتمر الدبلوماسي بتسعين يوماً على الأقل، من أجل تبادل الآراء والتحصير لاعتماد النظام الداخلي.^{٤٥}

^{٤٤} يتعلق ذلك بالفقرة ٣٨ من منطوق القرار GC(57)/RES/9.

^{٤٥} يتعلق ذلك بالفقرة ٣٨ من منطوق القرار GC(57)/RES/9.

وبالإضافة إلى ذلك، وفي الصفحة ٣٣:

- الفقرة ١٥٢: يُستعاض عن العبارة "النهج الاستراتيجي للتعليم والتدريب في مجال الأمان النووي للفترة ٢٠١٣-٢٠٢٠" بالعبارة "النهج الاستراتيجي للتعليم والتدريب في مجال الأمان الإشعاعي وأمان النقل وأمان النفايات للفترة ٢٠١١-٢٠٢٠".
- الحاشية ١٥٦: يُستعاض عن العبارة "النهج الاستراتيجي للتعليم والتدريب في مجال الأمان النووي للفترة ٢٠١٣-٢٠٢٠" بالعبارة "النهج الاستراتيجي للتعليم والتدريب في مجال الأمان الإشعاعي وأمان النقل وأمان النفايات للفترة ٢٠١١-٢٠٢٠ (2010/Note 44)".
- الحاشية ١٦٠: يُستعاض عن العبارة "انظر <http://www-ns.iaea.org/training/ni/web-video-presentations.asp?s=100&l=108>" بالعبارة "<http://www-ns.iaea.org/training/calendar.asp?>".